

Please turn instruction sheet over for English translation.

注意区分	危害や損害の大きさや切迫の程度
⚠ 警 告	「人が傷害を負ったり、物的損害の発生がある注意事項」を説明しています。
⚠ 注 意	「軽傷または中程度の傷害、または、物的損害が発生する可能性がある注意事項」を説明しています。

- ① 本製品は、対象の CNC 旋盤に取り付けてご使用ください。
- ② 危険ですので回転中は手を触れないでください。
- ③ 安全のため、回転中は保護眼鏡、保護メガネ、防塵マスクを使用してください。
- ④ 工具を取り付けるときは、コレットの締め付けを確実におこなひ（コレットの締めすぎには注意してください。締めすぎによりスピンドルが破損することがあります。）、ご使用前にもう一度コレットとコレットナットをご確認ください。
- ⑤ 粗悪な工具（バランスが悪い、芯振れが大きい、シャンクの曲がり等のあるもの）は使用しないでください。使用する際のシャンクの曲がり、折れたり、けがをするおそれがあります。初めて使用する工具を回転させる場合は、始めに低速で試し、安全を確認しながら徐々に回転速度を上げてください。
- ⑥ 工具は、許容範囲内の回転速度で使用してください。許容範囲を超えた回転速度での使用は、工具破損によるけが、物的損害のおそれがあります。
- ⑦ 加工中に極端な負荷（切り込み量、送り量の過多）をかけないでください。極端な負荷による工具の破損によるけが、物的損害のおそれがあります。

- ① 本製品を落下させたり、ぶつけたりしないでください。回転不良や発熱、サヤの変形等、故障の原因になります。
- ② 工具を交換するときは、スピンドル内とコレット、コレットナットを必ず清掃してください。研磨粉や切削粉が附着しているとき、スピンドルやコレット、コレットナットを傷めたり、芯振れの原因になります。
- ③ 清掃するときはモータの回転を停止し、ブラシまたは布等でゴミや汚れを落としてください。また、防塵カバー一部（「6-2 外観図」参照）のエアブローを絶対にしないでください。エアリング内にゴミがより故障の原因になります。
- ④ 装着する工具のシャフトは、きれいにしてから取り付けてください。ゴミ等がコレット内に入ると、芯振れ等の原因になります。
- ⑤ 工具の軸径は、コレットの呼び径に対して $+0 \sim -0.01$ の公差のものをを使用することを推奨いたします。公差 $+0 \sim -0.1$ のものでもは取り付け可能ですが、使用するときの芯振れや保持力不足などの不具合の原因になりますので、極力、コレットの呼び径に対して $+0 \sim -0.01$ の公差のものを使用ください。
- ⑥ 加工に合った適正な製品や工具を選んでください。また、適正な加工条件で作業してください。
- ⑦ 加工中の切削液は先方にかけ、スピンドル本体には極力からさないようにしてください。
- ⑧ 作業中に回転ムラや異常な振動が発生した場合は、直ちに作業を中止し、点検をしてください。
（「13. 故障の原因と対策」を参照）
- ⑨ 毎日の仕業（始業・終業）点検として、工具やコレット、コレットナット等に破損や摩耗が無いかを確認してください。
- ⑩ コレットおよびコレットナットは消耗品です。芯振れが大きくなったり傷付いた場合にはコレットまたはコレットナットを交換してください。
- ⑪ 長期間使用していない状態で再び本製品を使用する際は「9. 慣らし運転方法」に従い慣らし運転をしてください。また、異常音・異常発熱がないことを確認の上で使用してください。
- ⑫ 本製品を分解、改造しないでください。分解、改造した場合には、以後の性能について保証できなくなります。また、修理をお断りする場合があります。
- ⑬ 本製品を重畳加工機で使用する場合は、万が一の故障に備えて必ず予備のスピンドルを用意してください。

表 - 1 梱包内容一覧

※コレットナットは本体に付属しています。

<オプション>

※ 注意1：コレットは別売りです。使用サイズを選定の上、注文してください。

圖 - 1

位置決めピン

图-3

表 - 2

△ 注 意

ドリルおよびエンドミル使用時のスピンドル最高回転速度は、下記の計算式を参照してください。

$$\text{回転速度 (min}^{-1}\text{)} = \frac{1,000 \times \text{切削速度 (m/min)}}{3.14 \times \text{刃径 (mm)}}$$

- ① 切削速度は工具および被削材により変わるため、工具・メカの推奨する条件で使用してください。
- ② ドリル・エンドミル等は、メカ推奨の回転速度でご使用ください。
推奨範囲を超えた回転速度での使用は、工具破損の原因になりますのでご注意ください。
- ③ 加工精度の向上のため、工具の突き出し長は極力短く取り付けてください。
- ④ 工具の突き出しを長くする場合は、使用回転速度を下げてご使用ください。(表-3、表-4)
- ⑤ 装着する工具のシャンクは、きれいにしてから取り付けてください。
ゴミ等がコレット内に入ると、芯振れなどの原因になります。
- ⑥ 過度の衝撃を与えないでください。

表-3 ドリル突き出し長さと同転速度の関係

突き出し長さ(mm)

図 - 4

表-4 エンドミル突き出し長さと同転速度の関係

突き出し長さ (mm)	最高回転速度
シャンク径 x 5 倍	回転速度の 100%
シャンク径 x 10 倍	回転速度の 50%
シャンク径 x 10 倍以上	回転速度の 30% 以下

△ 注 意
 砥石は最大周速度が決められています。下記計算式を利用し安全上絶対に最大周速度を超えた回転での使用はしないでください。

$$\text{周速度 (m/s)} = \frac{3.14 \times \text{直径 (mm)} \times \text{回転速度 (min}^{-1}\text{)}}{1,000 \times 60}$$

- ① 一般的に砥付砥石の周速度として 10 - 30m/s が適正範囲ですので、この範囲で研削をお勧めします。
- ② 砥付砥石のオーバーハングは 13mm 以下で取り付けてください。(図 - 5)
- ③ 加工精度の向上のため、工具の突き出し長さは極力短く取り付けてください。
- ④ オーバーハングを長くする場合には、使用回転速度を下げてください。(表 - 5)
- ⑤ 砥石は、極力ドレッシングをおこなった後にご使用ください。
- ⑥ 砥石の芯振れの大きい粗品型やキズ、割れ、亀裂があるものは使用しないでください。
- ⑦ 研削の前後 1 回の切り込み量は、0.01mm 以内でおこない、1 回切り込みをおこなった回数回復運動をさせない切り込みをししてください。
- ⑧ 装着する工具のシャंकは、きれいにしてから取り付けてください。
ゴミ等がコレット内に入ると、芯振れなどの原因になります。
- ⑨ 過度の衝撃を与えないでください。

表-5 オーバーハングと回転速度の関係

オーバーハング (mm)	最高回転速度 (min ⁻¹)
20	N x 0.5
25	N x 0.3
50	N x 0.1

※ N は、オーバーハングが 13mm のときの最高使用回転速度。

12-1 注入方法

-
- Figure 6 is a technical drawing of the grease nipple assembly. It shows a side view of the assembly. Labels include '穴埋めネジ' (Hole filling screw) pointing to the top screw, 'GREASE' pointing to the central port, and a dimension line indicating a length of '9' for the main body section.

-
- グリースニップル ディスペンサー 注入棒
- 図 - 7

- ④ グリースを 0.1 ml (1 目盛り) 程度注入します。




グリースを入れ過ぎると、かくはん熱が発生します。
必ず注入量を守ってください。

- ⑤ グリースニップルを外して、穴埋めネジを取り付けます。
※必ず穴埋めネジを取り付けた状態で運用してください。

△ 注 意
グリース注入後はグリースによるかはん熱が発生します。低速回転から徐々に回転を上げ、慣らし運転をおこなってから使用を開始します。

※グリースは標準パーツとして販売しています。弊社指定のグリース入りディスペンサーまたはグリースをお買い求めください(表-6)。

表 - 6

製 品	品 名	コード番号
	減速器用グリース	(2.5 mL) 1547
		(10 mL) 1550
		(100 mL) 1549
	穴埋めネジ	7939

故障かな・・・？と思ったら、修理を依頼する前にもう一度、次のようなチェックをお願いします。

症 状	原 因	対 策
回転しない	ボールベアリングの破損。	ボールベアリングの交換。(弊社までお送りください。)
	ギヤの破損。	ギヤの交換。(弊社までお送りください。)
回転中に異常発熱する	ボールベアリング内への異物の侵入によるベアリングの破損。	ボールベアリングの交換。(弊社までお送りください。)
工具が抜ける	コレットおよびコレットナットのゆるみ。	コレットおよびコレットナットを点検、清掃して締め直してください。
	コレットおよびコレットナットの摩耗。	コレットおよびコレットナットを交換してください。
	工具が曲がっている。	工具を交換してください。
	コレットにコレットナットが正しくセットされていない。	コレットにコレットナットを正しくセットしてください。
工具の芯振れがひどい	コレットおよびコレットナットの摩耗・キズ。	コレットまたはコレットナットを交換してください。
	スピンドル内の摩耗・キズ。	スピンドル軸の交換。(弊社までお送りください。)
	コレットおよびコレットナットまたはスピンドル内にゴミが付着・固着している。	コレットおよびコレットナットまたはスピンドル内を清掃してください。
	ボールベアリングの摩耗。	ボールベアリングの交換。(弊社までお送りください。)

本製品を廃棄する際は、産業廃棄物として処分してください。